

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 93 (1967)
Heft: 26

Artikel: I wetti denn schu Sihharsii
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-506785>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

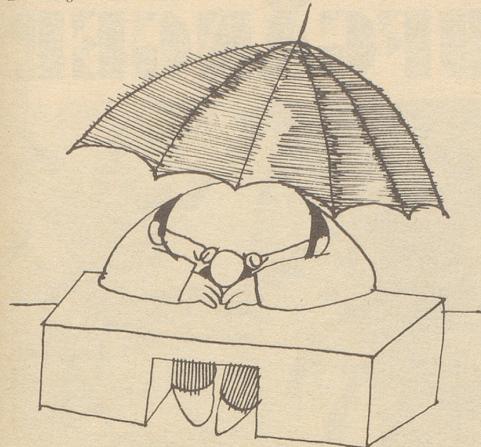
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Versicherung die Scheibe zahlt, die unser Bub vielleicht einmal beim Tschutten einwerfen könnte, oder die Hose, die unser Philax möglicherweise dem neuen Gasemann zerreißt. – Wer hat da gelacht? irgendwie müssen wir doch unser Sicherheitsbedürfnis stillen, nicht wahr? Ein Ostschweizer könnte dazu bemerken: «Es isch doch all daa!» Proportion Nebensache.

*

Wir alle gehen, wenn sich's irgend machen läßt, auf Nummer sicher. Nicht nur der Englishman kompensiert die große Unsicherheit seines Wetters durch die kleine Sicherheit des ständig mitgetragenen Regenschirms. Wir alle sichern uns ab, wo es möglich ist: Telefonische Rücksprache beim Chef, Erkundigung beim zuständigen Amt ... Damit spannen wir den Regenschirm gegen mögliche Platzregen von Vorwürfen ein, die uns wegenschwemmen könnten. «Man kann nie wissen!» sagen wir vorsichtig und gehen auf Nummer sicher. Ist uns das zu verargen?

*

Wir gehen aber auch dann auf Nummer sicher, wenn's nicht um Kopf und Kragen geht. Wir wissen ganz genau, daß wir dem Schaaggi in seiner mißlichen Lage eigentlich helfen müßten. Wir gehen aber auf Nummer sicher und fragen erst die Frau aus nicht unbegründeter Hoffnung, sie sage nein und gebe uns damit einen Vorwand, ebenfalls nicht ja sagen zu müssen. Die Nummer sicher ist allzuoft nicht die Hausnummer des Vorsichtigen, sondern des Feiglings. Trotzdem gehen wir auf diese Nummer. Warum?

*

Es kommt vor, auch wenn wir nicht Chefbeamte sind, daß wir entgegen einer Verfahrensvorschrift einen Entscheid fällen sollten, von dem wir genau wissen, daß die Menschlichkeit ihn gebietet. Dann stöhnen wir zwar zuerst mit Gordon aus «Wallenstein»:

O hätt ich nimmer diesen Tag gesehn! ...
Wir Subalternen haben keinen Willen;
Der freie Mann, der mächtige allein
Gehorcht dem schönen menschlichen Gefühl.

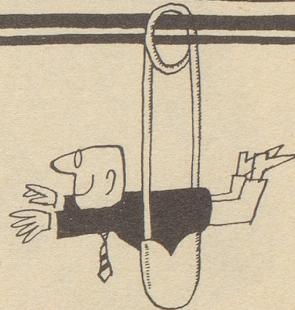
Aber dann lassen wir uns von irgend einem «Butler» trösten:

Laßt euch das enggebundene Vermögen
Nicht leid tun. Wo viel Freiheit, ist viel Irrtum,
Doch sicher ist der schmale Weg der Pflicht.

Sicher – ja das ist er, der schmale Weg der sogenannten Pflicht, und darum bequem für strapazierfähige Gewissen. Aber wirklich sicher ist dabei nur eins: Daß wir uns zwar durch solche Sicherheit nach außen absichern können, aber tod sicher mit uns selber in Streit geraten. Das ist schlimm, denn mit keinem kann man sich schwerer versöhnen als mit sich selber. Das ist ganz sicher.



I Welli Denn Schu Sihharsii



Für mii ischas khlaar: Inna paar Jöörlitschaanand Mentscha ufam Moond ummannand. Weschtlihhi odar öschtlihhi odar villichtar baidas mitanand. dFroog isch jetz dia, khrahhands dött ooba witar mitanand, odar goots ufam guata Moond schtill und fridlich zua und häära. dUNO-Vollvarsammlig hätt jo im letschta Joor an Aart a Vartraag apgschlossa, daß alli Mitgliidarni Schtrittigkhaita uff dar Arda zärlediga hejandi. Nukhleari Waffa törfandi nitt uff da Himmalskhörpar inschtalliert und au khai militääriscchi Aalaga uufgschellt wärda. As sej abar nitt varbotta, Militäärpärsoona uff da Moond, dar Mars odar uff dVenus uffazschüüsa und militääriscchi Uusrüschtiga im Wältraum dussa uuszprobiara.

Nu, i wüsti varsiddani Militäärkhöpf, won i ganz gäära ufam Mars odar sogäär ufam Pluto dussa gsäcti. Vu miar uus törftands sogäär a Tail vu dar militäärisccha Uusrüschtig mitnee, Ggamälla, zMannsputzzüüg und sogäär dar Militäärheegal. Allardings nu sötiggi Heegal ooni Khlinga, darfür mit Büxanöffnar und Zapfazühhar. Denn ebba: Sihharhait isch zeerschta Gebott! Gisch abar anama Genaraal mee als a Ggamälla in dHend, so bisch khai Augablickh sihhar, daß är nitt siini Regiarigschürt und a Militäärlikhtuur zemmarkhüngalat.

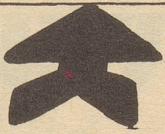
Bej üüs in dar Schwizz khann dRegiarig nittgschürtz wärda. Well üüsars nazionaala Motto haisst: Sihhar isch sihhar! Liabar khai Genaraal und darfür a Landasvartaidigungskommissioon. Mit ama Bundasroot als President. Darsäbb wird schu darfür luaga, daß är und siini Kholleega nitt apgesetzt wärdand.

AbisZ



Und auf welche

Nummer gehn Sie?



An der Sicherheit hängt, zur Sicherheit drängt doch alles! Sicherheit ist der Schlagartikel unserer Tage. Es ist klar, warum: Gerade, weil wir in einer maximal unsicheren Zeit leben, streben wir nach maximaler Sicherheit. Die historische Unsicherheit, die man uns unverlangt en gros liefert, versuchen wir durch alltägliche Sicherheit en détail wettzumachen. Wenn wir schon nicht sicher sind, wann ein Größen- oder sonstwie Wahnsinniger uns den Himmel über dem Kopf und die Erde unter den Füßen in atomarischen Brand steckt, so wollen wir zumindest sicher sein, daß die